

RU

Prestigio P200T / Prestigio P200DVD-X

Руководство пользователя

Перед началом работы с данным устройством внимательно изучите приведенные инструкции по безопасности.

PRESTIGIO P200T / PRESTIGIO P200DVD-X

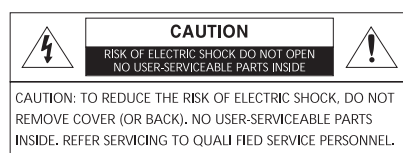
1

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3	Функция подключения к компьютеру (PC)	21
Краткий обзор	5	Подключение к компьютеру	21
Вид спереди	5	Настройка параметров изображения	21
Разъемы на задней панели	7	Воспроизведение DVD	23
Пульт дистанционного управления	8	Отображение состояния воспроизведения	23
Подключение телевизора	10	Поиск определенного фрагмента/композиции	23
Перед включением телевизора проверьте:	11	Повтор раздела, главы (DVD), дорожки/композиции (CD)	24
Просмотр телевизионных программ ...	12	Изменение языка звукового сопровождения / Изменение языка субтитров	24
Автоматическое сохранение каналов	12	Изменение размера и угла обзора экрана ...	25
Ручное сохранение каналов	13	Дополнительные функции	25
Название канала	13	Программирование воспроизведения в особом порядке	25
Редактирование программ	14	Установка определенного раздела или главы диска DVD	26
Изменение каналов	14	Воспроизведение дисков MP3	26
Наличие помех в изображении / низкое качество изображения	15	Воспроизведение дисков DIVX (опционально)	27
Выбор режима изображения	15	Воспроизведение дисков Kodak Picture CD и дисков с файлами JPEG	27
Настройка параметров изображения	16	Использование меню установки	29
Выбор звукового режима	16	Функция воспроизведения дисков DIVX (в зависимости от модели)	31
Настройка БАЛАНСА	16	DIVX (опционально)	31
Настройка ЭКВАЛАЙЗЕРА	16	Воспроизведение DivX® VOD	32
Выбор режима звукового канала	17	Настенная установка	32
Выбор режима уровня звукового сигнала (AVL)	17	Разрешение проблем и устранение неполадок	33
Изменение размера экрана	17	Технические характеристики	35
Настройка времени	18	Приложение	36
Установка таймера включения/отключения ..	18		
Выбор канала для таймера включения	18		
Установка таймера отключения (вход в режим ожидания)	18		
Функция мелодии	19		
Функция телетекста	19		
Телетекст	19		
Отображение информации телетекста	19		
Выбор страницы по номеру	20		
Использование FLOF для выбора страницы	20		

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВЛАГИ НА ПОВЕРХНОСТЬ И ВНУТРЬ УСТРОЙСТВА, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.



ДАННЫЙ СИМВОЛ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ О НАЛИЧИИ ВНУТРИ КОРПУСА ВЫСОКОГО НАПЯЖЕНИЯ. ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ

ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС УСТРОЙСТВА.



ДАННЫЙ СИМВОЛ ПРИЗЫВАЕТ ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ НА ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О РАБОТЕ УСТРОЙСТВА, ИЗЛОЖЕННУЮ В РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.



Утилизация старого электрического и электронного оборудования (применяется в странах Европейского Союза и других европейских странах, где налажен раздельный сбор отходов)

Данный символ на продукте или устройстве означает, что данное устройство не должно утилизироваться в качестве бытового отхода. Необходимо утилизировать его в местах, где ведется целенаправленный сбор старого электрического и электронного оборудования. Это необходимо в целях устранения вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которое может быть вызвано неправильной утилизацией данного устройства. Вторичная переработка материалов помогает сохранить природные ресурсы. Для получения дополнительной информации о методах и способах утилизации обратитесь в городскую администрацию, службу утилизации или магазин, где Вы приобрели данное устройство.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное устройство полностью соответствует всем существующим стандартам безопасности, но, как и при работе с любым другим электрическим оборудованием, пользователь должен соблюдать инструкции по технике безопасности, чтобы обеспечить надежную и бесперебойную работу данного устройства. Ниже приведены общие инструкции по технике безопасности для электрических устройств, некоторые из которых, возможно, не относятся к приобретенному Вами устройству.

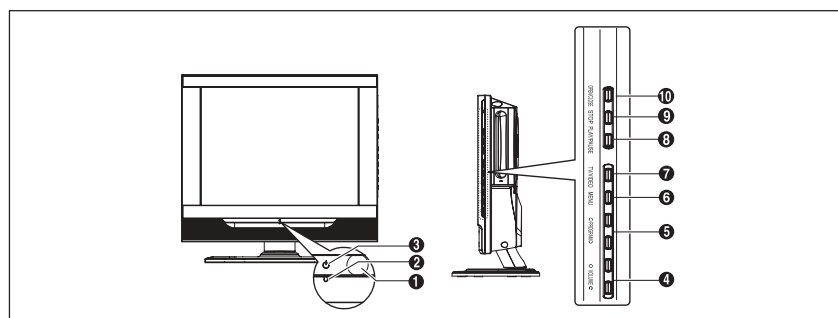
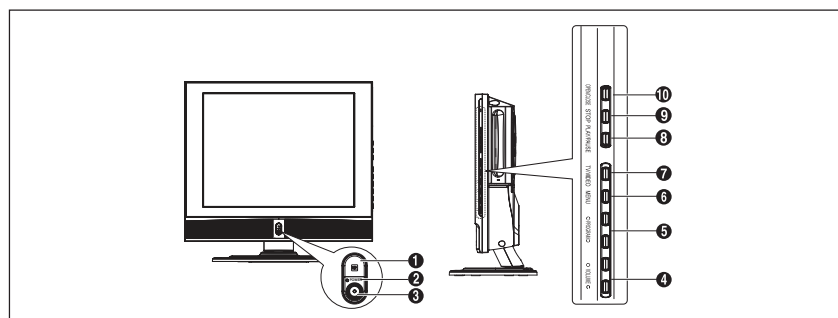
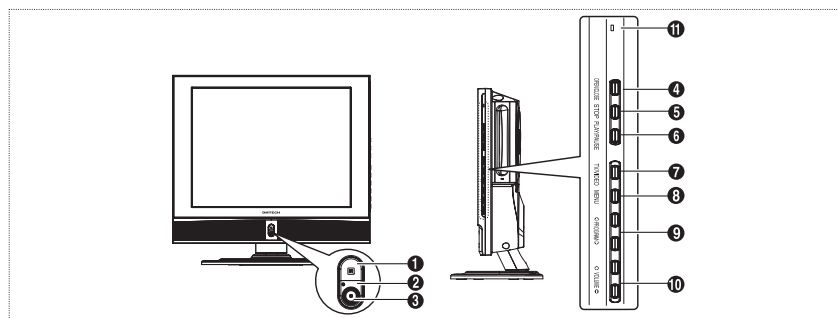
- Внимательно изучите все инструкции.
- Сохраните их для последующего к ним обращения.
- Следуйте всем предупреждениям, размещенным на корпусе устройства.
- Следуйте всем указаниям.
- Не используйте данное устройство в непосредственной близости от источников воды.
- Удаляйте загрязнения при помощи тканевой салфетки.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия. Производите установку в соответствии с рекомендациями компании-производителя.
- Данное устройство не следует размещать возле источников тепла (радиаторов центрального отопления, кухонного оборудования), других устройств (различного рода усилителей и т.д.).
- Данное устройство при подключении к электрической сети даже в выключенном состоянии потребляет минимальное количество энергии.
- Не размещайте на телевизоре или вблизи от него горячие предметы или источники открытого пламени (светильники, свечи и т.д.), так как воздействие высоких температур может привести к расплавлению пластиковых деталей корпуса или стать причиной пожара.
- Не размещайте емкости с водой или другой жидкостью, а также мелкие предметы на верхней поверхности устройства, так как при их попадании внутрь устройства существует риск пожара или повреждения устройства.

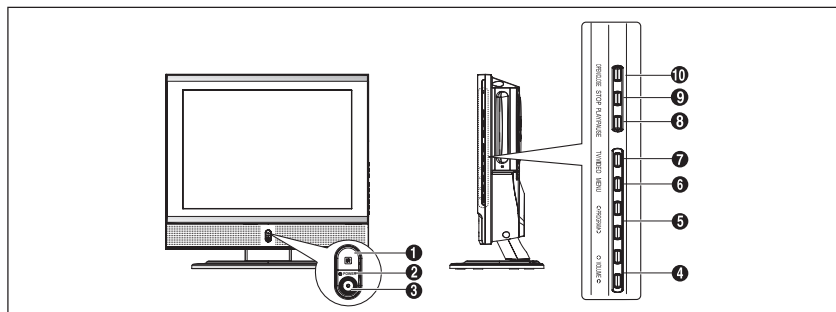
- Не наступайте на шнур питания и не размещайте на нем тяжелые объекты. Постарайтесь ограничить доступ к шнуру питания и другим кабелям так, чтобы на них нельзя было случайно наступить. Особое внимание уделяйте местам наиболее вероятного повреждения кабеля (у вилки, у входа в устройство), а также электрической розетке.
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и периферийное оборудование.
- Установку производите только на устойчивую поверхность или на специальные подставки, рекомендованные производителем или входящие в комплект поставки. При установке устройства на подставку соблюдайте меры предосторожности при его перемещении, так как падение устройства может стать причиной травмы или привести к повреждению устройства.
- Отключите шнур питания из розетки во время грозы или в тех случаях, когда Вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного периода времени.
- Попытка проникновения внутрь корпуса устройства может привести к пожару или поражению электрическим током. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу. Отключите монитор от источника питания и обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу в каждом из следующих случаев: когда шнур питания или адаптер сети переменного тока повреждены или имеют признаки перетирания; если монитор подвергся воздействию дождя или другой жидкости; если внутрь устройства попала жидкость или какие-либо предметы; если работа устройства отличается от обычной; если прибор упал и был поврежден.
- Не размещайте устройство в местах, где оно может быть повреждено из-за дождя, воздействия высокой влажности или вследствие попадания на него жидкости. Не размещайте емкости с водой (например, вазы, бутылки) на верхней поверхности устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: При неверной установке батареи возможен ее взрыв.
Производите замену батареи батареей того же типа или эквивалентной.

Краткий обзор

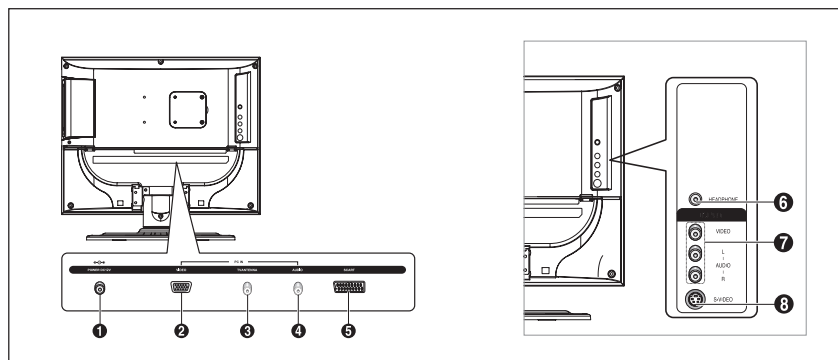
Вид спереди





- 1 Сенсор пульта дистанционного управления
- 2 POWER (ПИТАНИЕ): Вкл. и выкл. питания телевизора.
- 3 Светодиодные индикаторы
- 4 OPEN/CLOSE (ОТКР. /ЗАКР.): открытие и закрытие лотка привода DVD.
- 5 STOP (СТОП): остановка воспроизведения DVD.
- 6 PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА): воспроизведение DVD или временная остановка воспроизведения.
- 7 TV/VIDEO (ТВ / ВИДЕО): выбор внешнего устройства, подключенного к телевизору.
- 8 MENU (МЕНЮ): доступ к параметрам меню / выход из меню.
- 9 PROGRAM (ПРОГРАММА): изменение каналов или внесение изменений в значения параметров экранного меню.
- 10 VOLUME (ГРОМКОСТЬ): уменьшение и увеличение уровня громкости. Служит также для перемещения по пунктам экранного меню.
- 11 ON/DISC (ВКЛ./ДИСК)

Разъемы на задней панели

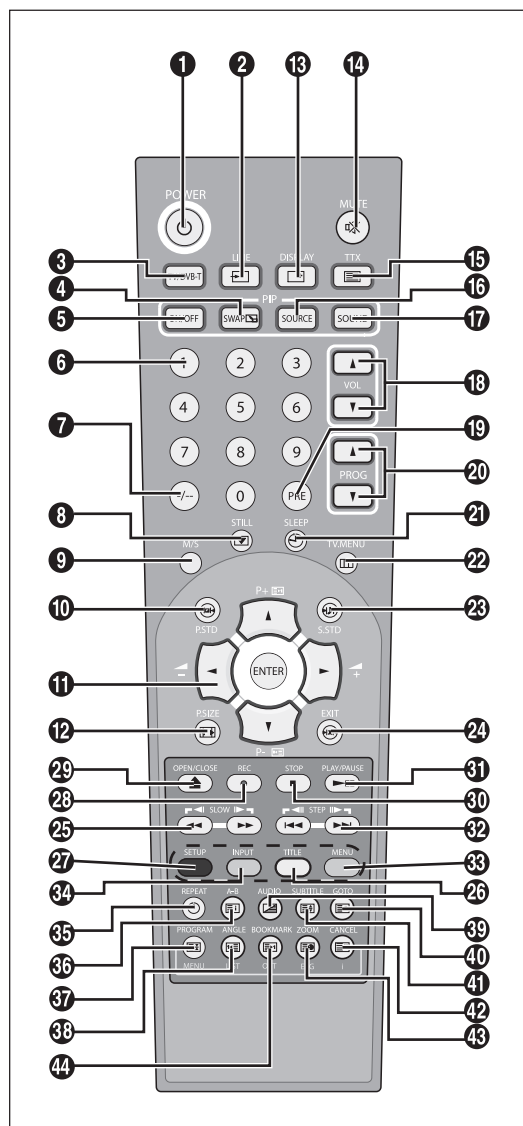


- 1 РАЗЪЕМ ПИТАНИЯ**
- 2 РАЗЪЕМ SCART**
- 3 ГНЕЗДО ТВ-АНТЕННЫ**
- 4 Разъем аудио входа для подключения к компьютеру (PC)**
- 5 Разъем SCART**
- 6 РАЗЪЕМ ДЛЯ НАУШНИКОВ: наушники не входят в комплект поставки.**
- 7 РАЗЪЕМЫ ЛИНЕЙНЫХ ВХОДОВ (ВИДЕО/АУДИО)**
- 8 РАЗЪЕМ S-VIDEO (вход)**

RU

RU

Пульт дистанционного управления

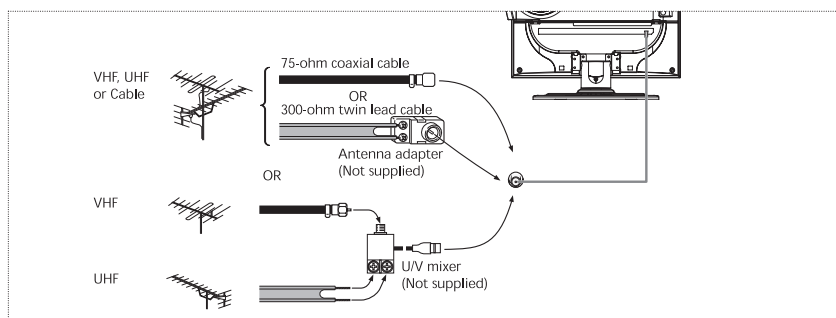


- 1 POWER (ПИТАНИЕ): включение и выключение телевизора.
- 2 LINE (ЛИНЕЙНЫЙ ВХОД): выбор внешнего источника входящего сигнала. (DVD -> RGB -> Video1 -> Video2 -> S-Video -> PC)
- 3 TV (ТВ): переключение в режим ТВ (TV).
- 4 SWAP (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ, опционально): переключение источника видео сигнала между главным экраном и окном блока "картинка в картинке" (PIP)
- 5 ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ., опционально): Включение и выключение блока "картинка в картинке" (PIP).
- 6 NUMBER BUTTONS (КНОПКИ С ЦИФРАМИ): выбор номера канала на телевизоре.
- 7 -/=: для выбора каналов более 10. Например, для выбора канала 21, нажмите "-/=", затем нажмите "2", "1".
- 8 STILL (СТОП-КАДР, опционально): стоп-кадр изображения на экране.
- 9 M/S (МОНО/СТЕРЕО): выбор звукового режима.
- 10 P.STD (НАСТР.ИЗОБР.): настройка параметров видео.
- 11 ARROW/ENTER (СТРЕЛКА/ВВОД): выбор пункта в меню / подтверждение изменения параметра / Увеличение и уменьшение уровня громкости (VOL. +, -) / переход к следующему/предыдущему каналу.
- 12 P.SIZE (РАЗМ.ЭКР.): изменение размера экрана.
- 13 DISPLAY (ДИСПЛЕЙ): отображение текущего канала и параметров настройки изображения и звука.
- 14 MUTE (БЕЗЗВУЧНЫЙ): временное отключение звукового сопровождения.
- 15 TTX (ТЕЛЕТЕКСТ): включение режима телетекста.
- 16 SOURCE (ИСТОЧНИК, опционально): выбор источника сигнала для окна блока "картинка в картинке" (PIP).
- 17 SOUND (ЗВУК, опционально): переключение источника звукового сигнала между главным экраном и окном блока "картинка в картинке" (PIP).
- 18 VOL (ГРОМКОСТЬ): увеличение и уменьшение уровня громкости.
- 19 PRE (ПРЕД.): переход к предыдущему каналу.
- 20 PROG (ПРОГРАММА): изменение каналов.
- 21 SLEEP (РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ): выбор временного интервала для автоматического отключения и входа в режим ожидания.
- 22 TV.MENU (ТВ МЕНЮ): отображение экранного меню.
- 23 S.STD (НАСТР.ЗВУКА): настройка параметров звука.
- 24 EXIT/CANCEL (ВЫХОД/ОТМЕНА): выход из текущего пункта меню настроек.
- <DVD> - в зависимости от модели**
- 25 SLOW (МЕДЛ.): ускоренное и замедленное воспроизведение.
- 26 TITLE (РАЗДЕЛ): выбор раздела на диске.
- 27 SETUP (УСТАНОВКА): выбор изначальных настроек DVD-проигрывателя.
- 28 REC: (ЗАПИСЬ) DVD R/W (опционально)
- 29 OPEN/CLOSE (ОТКР./ЗАКР.): открытие и закрытие лотка привода DVD.
- 30 STOP (СТОП): остановка воспроизведения DVD.
- 31 PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА): воспроизведение DVD или временная остановка воспроизведения.
- 32 STEP (ШАГ): пок кадровое воспроизведение.
- 33 MENU (МЕНЮ): отображение меню диска на экране.
- <DVD & TTX> - в зависимости от модели**
- 34 INPUT (ВХОД): DVD R/W (опционально)
- 35 TIME/REPEAT (ВРЕМЯ/ПОВТОР): отображение времени / определение фрагмента и повторное воспроизведение фрагмента.
- 36 INDEX/A-B (ИНДЕКС/ A-B): выбор программы по названию / многократное воспроизведение содержимого дисков, разделов дисков или звуковой информации.
- 37 HOLD/PROGRAM (УДЕРЖАНИЕ / ПРОГРАММА): страница телетекста / воспроизведение в определенном порядке.
- 38 PRE PAGE/ANGLE (ПРЕД.СТР. / УГОЛ): предыдущая страница телетекста / просмотр видео под другим углом.
- 39 MIX/AUDIO (СМЕШ./АУДИО): смешанный режим видео и телетекста / выбор языка звукового сопровождения.
- 40 REVEAL/GOTO (ПОКАЗ/ПЕРЕХОД): отображение телетекста / переход к указанному разделу.
- 41 SIZE/SUBTITLE (РАЗМЕР/СУБТИТРЫ): выбор размера шрифта телетекста / выбор языка субтитров.
- 42 CANCEL/CANCEL (ОТМЕНА/ОТМЕНА): выход из режима телетекста / удаление содержимого программы.
- 43 SUB PAGE/ZOOM (ПОДСТРАНИЦА/МАСШТАБИРОВАНИЕ): подстраница телетекста / изменение масштаба экрана.
- 44 NEXT PAGE/BOOK MARK (СЛЕД.СТРАНИЦА/ЗАКЛАДКА): переход к следующей странице телетекста / сохранение текущего кадра для последующего просмотра.

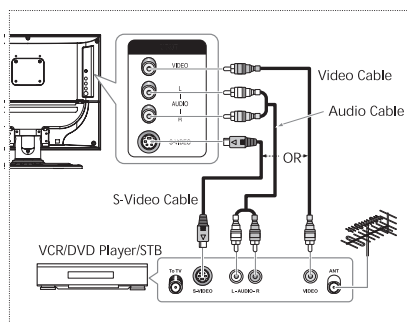
Подключение телевизора

Подключение антенны или кабеля без применения декодера

RU



Подключение кабелей к разъемам видео (Video) или S-видео/аудио (S-Video/Audio)



Инструкции по подключению

- 1 Подключите кабель антенны к гнезду антенны (ANTENNA IN) на задней панели Вашего видеоманитона.
- 2 Соедините видео/аудио входы на Вашем телевизоре с соответствующими им видео/аудио выходами на видеоманитоне при помощи кабелей видео/аудио. (При подключении обратите внимание на цветовое обозначение кабелей и разъемов)

Вы можете использовать кабель S-Video для подключения видеоманитона или DVD-проигрывателя (при этом качество изображения будет значительно лучше).

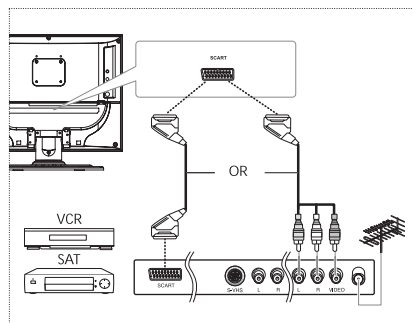
- Если Вам видеоманитон не поддерживает режим стереозвука, подключите аудио коннектор (моно) к левому разъему аудио входа.

Инструкции по просмотру видео при помощи видеоманитона

Включите телевизор, выберите режим 'VIDEO 2' при помощи кнопки ВИДЕО (VIDEO) на пульте дистанционного управления.

- Если Вы использовали кабель S-Video, выберите режим 'S-Video'.

Подключение устройств к разъему Scart



Инструкции по подключению

1 AV1 используется при подключении устройств с выходом сигнала в формате RGB, таких как игровые видео-приставки или проигрыватели видео-дисков.

Вы можете подключить:

Коннектор SCART

Три коннектора RCA (Video+AUDIO_L+AUDIO_R)

Инструкции по просмотру видео при помощи видеомагнитофона

1 Включите телевизор, выберите режим 'VIDEO1' при помощи кнопки ВИДЕО (VIDEO) на пульте дистанционного управления.

ВНИМАНИЕ: при наличии сбоев в передаче цветов (RGB) на экране проверьте правильность подключения кабеля SCART.

Перед включением телевизора проверьте:

Перед включением телевизора проверьте следующие параметры:

1 Убедитесь в правильности и надежности подключения антенны.

2 Убедитесь в правильности и надежности подключения сетевого адаптера.

- При подключении адаптера к устройству сначала переведите переключатель питания на передней панели устройства в положение **ВЫКЛ.** и лишь затем подключайте адаптер.

- Если Вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного периода времени, отключите сетевой адаптер от устройства и от электрической розетки.

3 Убедитесь в правильности и надежности установки батареек.

- Установите две батарейки типа AAA, соблюдая полярность.

- Пульт дистанционного управления работает на расстоянии до 7-10 м от телевизора, а также в 3 м влево и вправо от него, угол приема сигнала при этом составляет 30 градусов от пульта дистанционного управления до сенсора телевизора.

4 Убедитесь в правильности настройки телевизионных программ.

5 Убедитесь в правильности и надежности подключения кабелей внешних устройств.

RU

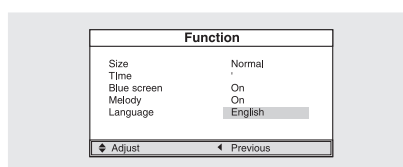
Просмотр телевизионных программ

Включение и выключение телевизора

Нажмите кнопку POWER (ПИТАНИЕ) на пульте дистанционного управления (или на передней панели устройства). Включение устройства также осуществляется при помощи кнопок программ (PROG).

- при включении устройства на экране появляется изображение, а светодиодный индикатор питания/режима ожидания гаснет.
- при выключении питания изображение на экране исчезает, а светодиодный индикатор питания/режима ожидания загорается красным цветом.

- 1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
- 2 Выберите меню функций (FUNCTION) при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 3 Выберите функцию языка (LANGUAGE) экранного меню при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 4 Выберите требуемый язык экранного меню при помощи кнопок $\vee/\wedge$.
- 5 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



Просмотр информации о состоянии работы телевизора

Нажмите кнопку DISPLAY (ДИСПЛЕЙ) на пульте дистанционного управления. На экране телевизора будет отображена информация об источнике сигнала, режиме изображения, режиме звукового сопровождения, режиме MTS, интервале отключения, а также текущее время.

Настройка уровня громкости

Настройка уровня громкости осуществляется при помощи кнопок VOL $\vee/\wedge$.

Отключение звукового сопровождения

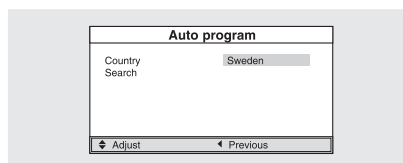
Отключение звукового сопровождения осуществляется при помощи кнопки MUTE (БЕЗЗВУЧНЫЙ). Данная функция особенно эффективна, когда Вам требуется ответить на телефонный звонок или открыть дверь гостям. Для выхода из этого режима снова нажмите кнопку MUTE (БЕЗЗВУЧНЫЙ).

Просмотр видео или DVD

Нажмите кнопку LINE (ЛИНЕЙНЫЙ ВХОД). Для получения дополнительной информации см. соответствующий раздел данного руководства.

Автоматическое сохранение каналов

- 1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
- 2 Выберите меню установок (Setup) при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 3 Выберите пункт Автом.прогр. (Auto program) при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 4 Выберите пункт страны (Country) при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 5 Выберите Вашу страну в списке при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 6 Выберите пункт поиска (Search) при помощи кнопок $\vee/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\>$.



Ручное сохранение каналов

При ручном сохранении каналов Вы можете:

- произвести отбор каналов, которые Вы хотите сохранить для последующего просмотра;

- выбрать номер программы для того или иного канала.

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

2 Выберите меню установок (Setup) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите пункт Ручн.прогр. (Manual program) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите пункт система (System) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$. Auto > BG > DK > I > L > LP > Auto

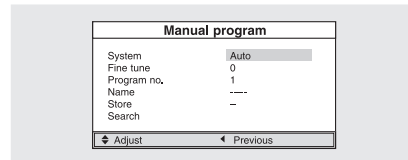
5 Выберите пункт номера программы (Program no.) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$. Затем при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ выберите требуемый номер канала.

6 Выберите пункт поиска (Search) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

Система автоматически начнет поиск в указанном диапазоне частот до обнаружения первого из имеющихся каналов.

7 Выберите пункт Сохранить (Store) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$. Затем при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ выберите пункт ОК.

8 Повторите шаги с 5-го по 7-ой для каждого канала, который Вы хотите сохранить.



RU

Название канала

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

2 Выберите меню установок (Setup) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите пункт Ручн.прогр. (Manual program) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите пункт Название (Name) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

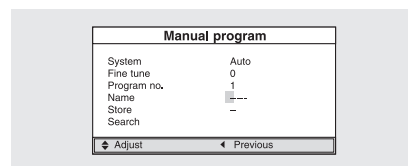
Затем при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ введите название (имя) канала.

$\downarrow$ / $\uparrow$: Выбор символов (A-Z, 0-9, -, +).

$\leftarrow$ / $\rightarrow$: переход к предыдущему / следующему символу.

5 Выберите пункт Сохранить (Store) при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$. Затем при помощи кнопок $\downarrow$ и $\uparrow$ выберите пункт ОК.

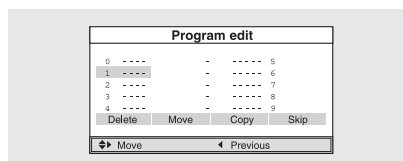
6 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



Редактирование программ

Данная функция позволяет Вам осуществлять редактирование, удаление, копирование, перемещение или пропуск сохраненных программ.

- 1 Выберите канал для настройки и редактирования при помощи кнопок с цифрами (или кнопку смены каналов).
- 2 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
- 3 Выберите меню установок (Setup) при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\triangleright$.
- 4 Выберите пункт редактирования программ (Program edit) при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\triangleright$.



Удаление программы

- 1 Выберите канал для удаления при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ < $\triangleright$.
 - 2 Нажмите КРАСНУЮ кнопку. Выбранная программа будет удалена.
- Все последующие каналы будут смещены на одну позицию.

Копирование программы

- 1 Выберите канал для копирования при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ < $\triangleright$.
 - 2 Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку.
- Все последующие каналы будут смещены на одну позицию.

Перемещение программы

- 1 Выберите канал для перемещения при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ < $\triangleright$.
- 2 Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку.
- 3 Переместите программу на нужный номер программы при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ < $\triangleright$.
- 4 Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку еще раз для осуществления операции перемещения.

Пропуск программы

- 1 Выберите канал для пропуска при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ < $\triangleright$.
 - 2 Нажмите СИНИЮ кнопку. Пропущенная программа будет отмечена пурпурным цветом.
 - 3 Нажмите СИНИЮ кнопку еще раз для осуществления операции пропуска.
- Пропуск программы означает, что Вы не сможете выбрать ее при помощи кнопок ∇ / $\wedge$ во время обычного просмотра телевизионных программ. Если Вы хотите выбрать пропущенную программу, введите ее номер при помощи кнопок с номерами каналов или выберите ее в меню редактирования программ.

Изменение каналов

1 Использование кнопок смены каналов (CHANNEL).

Для изменения каналов воспользуйтесь кнопками ∇ / $\wedge$. На экране будут отображаться сохраненные в памяти телевизора каналы. (Минимальное количество каналов для сохранения в памяти — 3.)

2 Использование кнопок с цифрами (NUMBER)

- Для быстрой смены каналов в диапазоне 0-9 Вы также можете нажимать кнопку "0" и затем номер требуемого канала. Например: для выбора канала 4, нажмите сначала "0", затем "4".

- Для выбора каналов более 10 сначала нажмите кнопку - / - . Например: Для выбора канала 42, нажмите "- / -", затем "4", затем "2".

3 Просмотр предыдущего канала

Нажмите кнопку PRE (ПРЕД.) на пульте дистанционного управления. Телевизор переключится на канал, который Вы смотрели до этого.

Наличие помех в изображении / низкое качество изображения

При наличии помех в отображении канала, плохом качестве изображения или сбоев в изображении воспользуйтесь функцией точной подстройки канала.

1 Выберите канал для точной подстройки при помощи кнопок с цифрами (или кнопку смены каналов).

2 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

3 Выберите меню установок (Setup) при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите пункт Ручн.прогр. (Manual program) при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

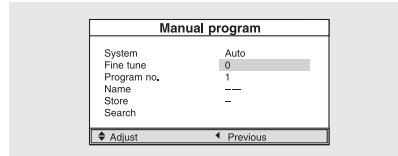
5 Выберите пункт Точная подстройка (Fine tune) при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

6 Для точной подстройки воспользуйтесь кнопками $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

Если точная подстройка канала не смогла быть осуществлена, проверьте правильность настройки в параметрах системы.

7 Выберите пункт Сохранить (Store) при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$. Затем при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ выберите пункт ОК.

8 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

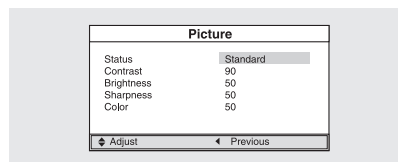


RU

Выбор режима изображения

Вы можете выбрать один из перечисленных режимов изображения: User (Пользовательский), Standard (Стандартный), Dynamic (Динамичный) или Mild (Мягкий).

БЫСТРЫЙ ВЫБОР! Нажмите кнопку P.STD (НАСТР.ИЗОБР).



Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы изображения изменяются в следующей последовательности User (Пользовательский), Standard (Стандартный), Dynamic (Динамичный) или Mild (Мягкий).

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

2 Выберите меню изображения (Picture) при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите пункт режима изображения (Picture Status). Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы изображения изменяются в следующей последовательности User (Пользовательский), Standard (Стандартный), Dynamic (Динамичный) или Mild (Мягкий).

4 После окончания настройки режимов изображения нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Режимы изображения

- **Standard (стандартный):** данный режим оптимален при ярком освещении внутри помещения.
- **Dynamic (динамичный):** данный режим используется для повышения четкости и резкости изображения.
- **Mild (мягкий):** данный режим оптимален при неярком освещении внутри помещения.
- **User (пользовательский):** выберите данный режим при необходимости произвести настройку изображения в соответствии со своими собственными предпочтениями.

Настройка параметров изображения

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

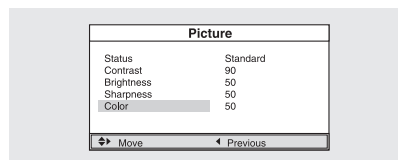
2 Выберите меню изображения (Picture) при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите требуемый пункт меню при помощи кнопок $\vee$ / $\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите необходимое значение того или иного параметра при помощи кнопок $\leftarrow$ / $\rightarrow$. Во время настройки на экране будет отображено дополнительное окно настроек.

Настройка параметров изображения автоматически сохраняется в настройках пользовательского режима.

5 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



Изображение

- **Contrast (Контраст):** данные настройки определяют контрастность объекта и фона на экране.
- **Brightness (Яркость):** данные настройки определяют яркость экрана.
- **Sharpness (Резкость):** данные настройки определяют резкость изображения.
- **Color (Цветность):** данные настройки определяют интенсивность цветности изображения.

Выбор звукового режима

Вы можете выбрать один из перечисленных режимов звука: User (Пользовательский), Standard (Стандартный), Music (Музыка) или Speech (Речь).

БЫСТРЫЙ ВЫБОР! Нажмите кнопку S.STD (НАСТР.ЗВУКА).

Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы звука изменяются в следующей последовательности User (Пользовательский) > Standard (Стандартный) > Music (Музыка) > Speech (Речь).

Режимы звука

- **Standard (Стандартный):** используется для обычных условий прослушивания.
- **Music (Музыка):** используется для прослушивания оригинального звука без изменений.
- **Speech (Речь):** используется для прослушивания преимущественного голосовой информации.
- **User (Пользовательский):** выберите данный режим при необходимости произвести настройку звука в соответствии со своими собственными предпочтениями.

Настройка БАЛАНСА

Данная функция используется для настройки баланса между левым и правым динамиком.

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

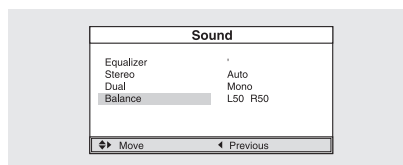
2 Выберите меню Звук (Sound) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите пункт меню Баланс (Balance) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите требуемое значение параметра при помощи кнопок $<>$.

Во время настройки на экране будет отображено дополнительное окно настроек. Настройка параметров звука автоматически сохраняется в настройках пользовательского режима.

5 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



Настройка ЭКВАЛАЙЗЕРА

Данная функция используется для настройки используемого диапазона звуковых частот (от низких до высоких).

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

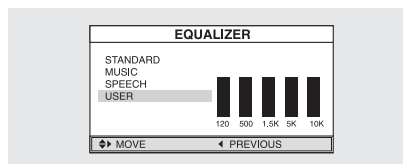
2 Выберите меню Звук (Sound) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите пункт меню Эквалайзер (Equalizer) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите пункт меню Пользовательский (User) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

5 Выберите требуемую частоту при помощи кнопок $>$. 120 (низкий тон) > 1.5K (средний тон) > 10K (высокий тон).

6 Выберите требуемое значение при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.



Выбор режима звукового канала

БЫСТРЫЙ ВЫБОР! Нажмите кнопку M/S (МОНО/СТЕРЕО).

Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы звука изменяются в следующей последовательности Стерео/Моно.

- Если уровень приема сигнала низкий, то оптимальным будет включение моно режима при помощи кнопки M/S (МОНО/СТЕРЕО).

- Если стерео сигнал достаточно слабый (или наблюдаются частые автоматические переключения между стерео и моно режимами), рекомендуется переключить режим звукового канала на "Моно".

- Если входящий моно звук поступает в режиме AV, производите подключение к левому аудио входу ('L') на задней панели.

- Если моно звук поступает только из одного (левого) динамика, нажмите кнопку M/S (МОНО/СТЕРЕО).

	Type of broadcast	On-Screen
NICAM STEREO	Standard broadcast	MONO
	Regular+NICAM MONO	MONO
	NICAM STEREO	NICAM STEREO ↔ MONO
	NICAM DUAL	NICAM MAIN → NICAM SUB
A2 STEREO	Standard broadcast	MONO
	Bilingual or DUAL	MAIN ↔ SUB
	STEREO	STEREO ↔ MONO

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Если Вы включаете режим "Моно", то телевизор будет воспроизводить звук в этом режиме, даже если трансляция ведется в стерео режиме.

Выбор режима уровня звукового сигнала (AVL)

При включении режима AVL производится автоматическое регулирование уровня громкости.

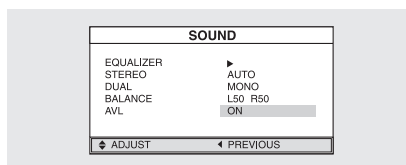
1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

2 Выберите меню Звук (Sound) при помощи кнопок V / ^ и затем нажмите кнопку >.

3 Выберите пункт меню AVL при помощи кнопок V / ^ и затем нажмите кнопку >.

4 Выберите требуемое значение при помощи кнопок V / ^.

5 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

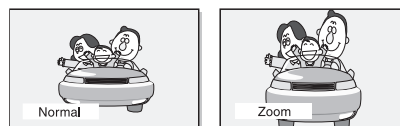


Изменение размера экрана

Вы можете выбрать требуемый размер экрана.

Нажмите кнопку P.SIZE (РАЗМ.ЭКР.).

Каждый раз при нажатии этой кнопки размеры экрана изменяются в следующей последовательности Normal (Обычный) > Zoom (Увеличенный).



Меню размеров экрана

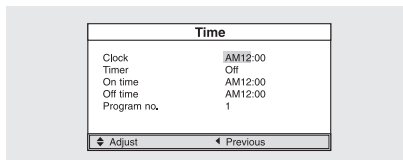
- **Normal (Обычный):** размер экрана

установлен в пропорциях 4:3. Это является стандартным форматом телевизионного экрана.

- **Zoom (Увеличенный):** происходит увеличение размера изображения по вертикали.

Настройка времени

- 1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
- 2 Выберите меню функции (Function) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.
- 3 Выберите пункт Время (Time) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.
- 4 Выберите пункт Часы (Hour) при помощи кнопки $\rightarrow$, установите текущее время (часы) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.
- 5 Выберите пункт Минуты (Minute) при помощи кнопки $\rightarrow$, установите текущее время (минуты) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.
- 6 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



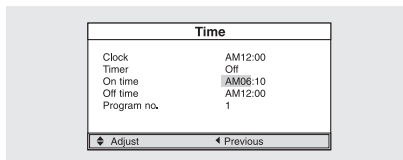
Установка таймера включения/отключения

Вы можете установить таймер для автоматического включения или отключения телевизора в определенное время. Для правильности установки таймера необходимо предварительно произвести настройку текущего времени. 1-3 Шаг 1-Шаг3 аналогичны процедуре установки времени. 4 Выберите пункт Таймер (Timer) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$. Выберите пункт Вкл. (On) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.

Таймер автоматического включения / отключения работает, только когда выбран пункт его включения в меню (On).

Например: Включение - 6:10 AM

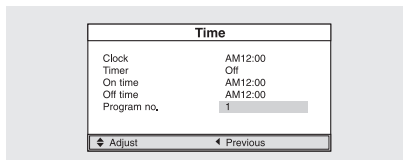
- 5 Выберите пункт Время включения (On time) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.
 - 6 Выберите пункт Часы (Hour) при помощи кнопки $\rightarrow$, установите время (часы) в значение AM 6 при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.
 - 7 Выберите пункт Минуты (Minute) при помощи кнопки $\rightarrow$, установите время (минуты) в значение 10 при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.
 - 8 Нажмите кнопку $\rightarrow$ для завершения настройки таймера включения.
 - 9 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.
- Для настройки таймера отключения вместо пункта Время включения (On time) выберите пункт Время отключения (Off time).



Выбор канала для таймера включения

Вы можете настроить канал и уровень громкости для начала воспроизведения в момент срабатывания таймера включения.

- 1-3 Шаг 1-Шаг3 аналогичны процедуре установки времени.
- 4 Выберите пункт Номер программы (Program no.) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.
- 5 Выберите требуемый канал для просмотра в момент включения телевизора при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.
- 6 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



Установка таймера отключения (вход в режим ожидания)

Вы можете отключить телевизор после истечения определенного промежутка времени.

БЫСТРЫЙ ВЫБОР! Нажмите кнопку SLEEP (РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ).

Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы отключения изменяются в следующей последовательности: Sleep off (Отключ.) > Sleep 10 (Вход через 10 мин.) > Sleep 30 (Вход через 30 мин.) > Sleep 60 (Вход через 60 мин.) > Sleep 90 (Вход через 90 мин.)... > Sleep 180 (Вход через 180 мин.) > Sleep off (Отключ.).

Функция мелодии

При включении функции мелодии каждое включение и выключение телевизора сопровождается воспроизведением мелодии.

1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

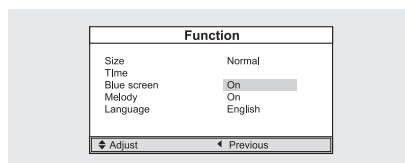
2 Выберите меню функции (Function) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

3 Выберите пункт Мелодия (Melody) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$ и затем нажмите кнопку $\rightarrow$.

4 Выберите пункт Вкл. (On) при помощи кнопок $\nabla/\wedge$.

Каждый раз при нажатии этой кнопки функция мелодии активируется или деактивируется.

5 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.



RU

Функция телетекста

Телетекст

Многие телевизионные каналы предоставляют дополнительную информационную услугу - ТЕЛЕТЕКСТ. В телетекст обычно входит:

телевизионная программа данного канала;

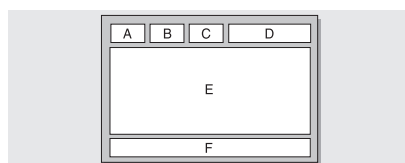
сводки новостей и прогноз погоды;

результаты спортивных матчей;

информация для путешественников и т.д.

Данная информация обычно разделена на пронумерованные страницы (см. диаграмму).

Часть	Содержание
A	Номер выбранной страницы.
B	Идентификатор канала.
C	Номер текущей страницы или индикатор поиска.
D	Дата и время.
E	Текст.
F	Информация о состоянии.



Отображение информации телетекста

Отображение телетекста доступно в любое время.

Для корректного отображения информации телетекста уровень приема сигнала должен быть стабильным, в противном случае возможно:

потеря части или всей информации

отсутствие отображения некоторых страниц

1 Выберите канал, предоставляющий услугу телетекста, при помощи кнопок PREPAGE (ПРЕД.СТР.) или NEXTPAGE (СЛЕД.СТР.).

2 Нажмите кнопку TTX (ТЕЛЕТЕКСТ) для включения режима телетекста.

Результат: На экране отображается страница с содержанием. К отображению этой страницы можно вернуться в любое время, нажав кнопку INDEX (ИНДЕКС).

3 Если Вы хотите совместить просмотр телетекста и текущей передачи, нажмите кнопку MIX (СМЕШ.).

4 Нажмите кнопку CANCEL (ОТМЕНА) для выхода из режима телетекста.

Выбор страницы по номеру

Вы можете ввести номер страницы телетекста при помощи кнопок с цифрами на пульте дистанционного управления.

- 1 Введите трехзначный номер страницы, как указано в содержании, нажимая соответствующие кнопки с цифрами. Результат: На экране начнется отсчет страниц; при достижении требуемой страницы она будет отображена на экране.
- 2 Если выбранная страница связана с несколькими дополнительными страницами, они будут отображены последовательно. Для остановки просмотра на текущей странице нажмите кнопку HOLD (УДЕРЖАНИЕ). Для возобновления показа страниц снова нажмите кнопку HOLD (УДЕРЖАНИЕ).

Использование опций показа:

Для отображения...	Нажмите...
Одновременно и информации телетекста и телевизионной программы нажмите дважды	TTX/MIX (ТЕЛЕТЕКСТ/ СМЕШ.)
Скрытого текста (ответы на вопросы викторин, например)	REVEAL (ПОКАЗ)
Обычного экрана	REVEAL (ПОКАЗ) снова
Дополнительной страницы, введя ее 4-значный номер	SUBPAGE (ПОД-СТРАНИЦА)
Следующей страницы	NEXTPAGE (СЛЕД.СТР.)
Предыдущей страницы	PREPAGE (ПРЕД.СТР.)
Увеличенный (двойной) размер шрифта в:	SIZE (РАЗМЕР)
• верхней части экрана	• однократно
• нижней части экрана	• дважды
Обычный экран	• дважды

Использование FLOF для выбора страницы

Различные темы, содержащиеся на страницах телетекста, имеют свое цветовое обозначение. Выбор таких тем возможен посредством нажатия цветных кнопок на пульте дистанционного управления.

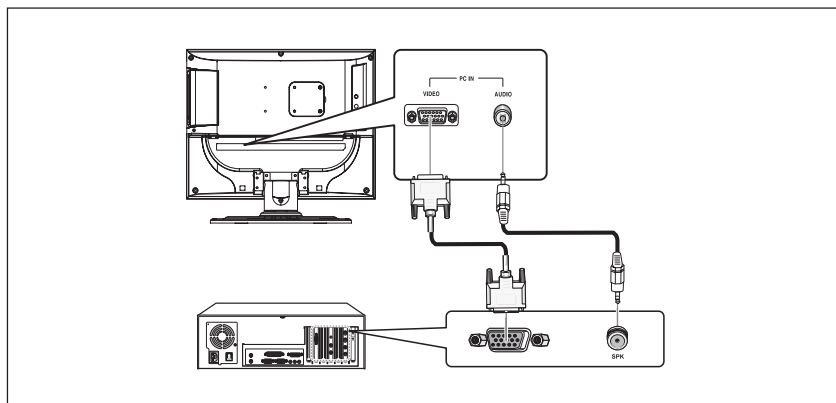
- 1 Выведите на экран страницу с содержанием телетекста, нажав на кнопку MIX (СМЕШ.).
- 2 Нажмите цветную кнопку, соответствующую требуемой теме (список тем приведен в строке состояния внизу экрана). Результат: на экране появляется требуемая страница с выделенными различными цветами подразделами, выбор которых может быть осуществлен описанным выше способом.
- 3 Для перехода к предыдущей или следующей странице нажмите соответствующую цветную кнопку.
- 4 Для отображения подстраниц следуйте приведенным инструкциям.
 - Нажмите кнопку подстраницы.

Результат: на экране появляются все доступные подстраницы.

- Выберите требуемую подстраницу. Переход от одной страницы к другой возможен посредством нажатия кнопок PREPAGE (ПРЕД.СТР.) или NEXTPAGE (СЛЕД.СТР.).

Функция подключения к компьютеру (PC)

Подключение к компьютеру



Инструкции по подключению

- 1 При помощи кабеля D-Sub соедините разъем PC D-SUB INPUT на телевизоре с разъемом монитора на компьютере (output jack).
- 2 При помощи аудио кабеля соедините разъем PC AUDIO на телевизоре с разъемом аудио выхода на компьютере. (Данный пункт инструкции относится только к компьютерам, в которых имеется разъем аудио выхода.)

Инструкции по просмотру содержимого экрана компьютера на телевизоре

- 1 Включите компьютер и проверьте правильность установки всех параметров системы.
 - Если параметры система не совпадают, на экране телевизора могут иметься помехи или искажения изображения.
 - Для получения дополнительной информации о настройках компьютера, см. соответствующий раздел данного руководства.
 - 2 Нажмите кнопку LINE (ЛИНИЯ) и выберите режим PC INPUT.
 - 3 Произведите настройку параметров изображения.
- Для получения дополнительной информации о настройках изображения, см. соответствующий раздел данного руководства.

Стандартный режим VESA

Resolution	640x480	640x480	640x480	800x600	800x600	800x600	1024x768	1024x768
Vertical Frequency	60.0Hz	72.0Hz	75.0Hz	60.0Hz	72.0Hz	75.0Hz	60.0Hz	70.1Hz

Настройка параметров изображения

- 1 Нажмите кнопку TV.MENU (ТВ МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
- 2 Выберите меню подключения к компьютеру (PC) при помощи кнопок $\wedge$ / $\vee$ и затем нажмите кнопку $\>$.
- 3 Выберите меню PC Adjust при помощи кнопок $\wedge$ / $\vee$ и затем нажмите кнопку $\>$.

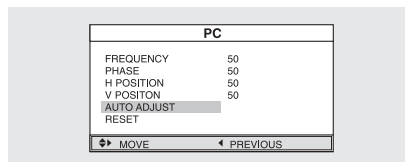
Возврат к изначальным настройкам (СБРОС - RESET)

- 4 Выберите пункт сброса настроек (RESET) при помощи кнопок $\wedge$ / $\vee$ и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $\>$.
- Все настройки будут восстановлены на настройки по умолчанию.
- 5 Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Автоматическая настройка (Auto Adjust)

Вы можете произвести настройку параметров частоты и фазы синхронизации автоматически.

4 Выберите пункт Автоматическая настройка (AUTO ADJUST) при помощи кнопок $\wedge$ / $\vee$ и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $\rightarrow$. Настройка параметров экрана произойдет автоматически.

**Частота (Синхронизация)**

Если на экране имеются вертикальные помехи, производите настройку параметров синхронизации.

4 Выберите пункт Частота (FREQUENCY) при помощи кнопок $\wedge$ / $\vee$ и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $\rightarrow$.

Фаза

Данный пункт также используется для оптимизации изображения на экране.

4 Выберите пункт Фаза (PHASE) при помощи кнопок $\wedge$ / $\vee$ и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $\rightarrow$.

Воспроизведение DVD

Включите питание телевизора и внешней аудио системы. Убедитесь, что код местности на телевизоре совпадает с кодом диска. (Если данный код не совпадает, воспроизведение диска невозможно.)

1 Нажмите кнопку LINE (ЛИНЕЙНЫЙ ВХОД).

2 Поместите диск DVD.

Убедитесь, что диск помещен правильно (зеркальной стороной вниз).

3 Воспроизведение DVD.

Воспроизведение Вашего DVD-диска начнется автоматически в зависимости от режима работы устройства.

- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку STOP (СТОП).

- Для временной остановки воспроизведения нажмите кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА).

- Для возобновления воспроизведения снова нажмите кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА).

Отображение состояния воспроизведения

Для выбора языка диска, на котором возможен выбор языков, следуйте приведенным инструкциям.

1 Нажмите кнопку DISPLAY (ДИСПЛЕЙ)

При воспроизведении диска DVD

- Отображаются главное меню (ROOT MENU), оставшееся время воспроизведения раздела (TITLE REMAIN), истекшее время воспроизведения главы (CHAPTER ELAPSED) и оставшееся время воспроизведения главы (CHAPTER REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для отображения оставшегося времени воспроизведения раздела (TITLE REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для отображения истекшего времени воспроизведения главы (CHAPTER ELAPSED).
- Нажмите кнопку снова для отображения оставшегося времени воспроизведения главы (CHAPTER REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для выхода из режима просмотра состояния.

При воспроизведении диска CD

- Отображается истекшее время воспроизведения дорожки/композиции (SINGLE ELAPSED).
- Нажмите кнопку снова для отображения оставшегося времени воспроизведения дорожки/композиции (SINGLE REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для отображения общего истекшего времени воспроизведения (TOTAL ELAPSED).
- Нажмите кнопку снова для отображения общего оставшегося времени воспроизведения (TOTAL REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для выхода из режима просмотра состояния.

Поиск определенного фрагмента/композиции

Вы можете использовать одну из перечисленных ниже функций для перехода к требуемому разделу или дорожке/композиции во время воспроизведения.

Быстрая “перемотка” вперед/назад

Данная функция используется для быстрой “перемотки” вперед/назад содержимого дисков. Во время использования данной функции звуковое сопровождение будет недоступно (за исключением дисков CD или MP3).

1 Нажмите кнопку << или >>.

- При воспроизведении DVD нажатие данной кнопки приведет к выполнению указанной функции в следующем порядке увеличения скорости воспроизведения: X2 > X4 > X8 > X16 > X32 > X64 > нормальная.
- При воспроизведении VCD: X2 > X4 > X8 > X16 > X32 > нормальная
- При воспроизведении CD/MP3: X2 > X4 > X8 > нормальная.

Переход вперед/назад

Данная функция используется для перехода к предыдущему/последующему разделу диска DVD, дорожке/композиции диска CD и MP3.

1 Нажмите кнопку << или >>.

- При нажатии кнопки << начинается воспроизведение следующего раздела или дорожки/композиции диска DVD или CD.

- При нажатии кнопки >> воспроизведение начинается сначала текущего раздела при воспроизведении дисков DVD или предыдущего раздела при повторном нажатии.

Медленная “перемотка” вперед/назад

1 Нажмите кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА) для возврата к нормальному воспроизведению.

2 Нажмите кнопку << или >>.

- При воспроизведении диска нажатие данной кнопки приведет к выполнению указанной функции в следующем порядке уменьшения скорости воспроизведения: X1/2 > X1/4 > X1/8 > X1/16 > X1/32 > X1/64 > нормальная.

3 Нажмите кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА) для возврата к нормальному воспроизведению.

Пошаговое (покадровое) воспроизведение

- 1 Нажмите кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА).
- 2 Нажмите кнопку << или >>.
 - При каждом нажатии кнопки >> производится отображение следующего кадра.
 - При каждом нажатии кнопки << производится отображение предыдущего кадра.
- 3 Нажмите кнопку PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА) для возврата к нормальному воспроизведению.

Внимание: Диски VCD не поддерживают медленной обратной перемотки и пошагового отображения предыдущего кадра.

Повтор раздела, главы (DVD), дорожки/композиции (CD)**Многократное воспроизведение**

Данная функция предусматривает воспроизведение раздела, главы или дорожки/композиции.

- 1 Нажмите кнопку REPEAT (ПОВТОР).
 - Каждое нажатие данной кнопки приводит к запуску режима повтора в следующем порядке:
При воспроизведении дисков DVD: Глава > Раздел > Выкл. повтора.
При воспроизведении дисков CD: Дорожка/композиция > Диск > Выкл. повтора.
- 2 Для возобновления нормального воспроизведения нажимайте кнопку REPEAT (ПОВТОР) до тех пор, пока индикатор режима повтора не исчезнет с экрана.

Повтор определенного фрагмента

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку A-B (ФРАГМЕНТ A-B) в начале необходимого раздела.
- 2 Снова нажмите кнопку A-B в конце требуемого раздела. На экране будет отображена индикация "AB", а сам фрагмент A-B будет многократно повторяться.
- 3 Для возобновления нормального воспроизведения нажимайте кнопку A-B (ФРАГМЕНТ A-B) до тех пор, пока индикатор режима повтора не исчезнет с экрана.
 - **Повтор главы (Chapter repeat):** многократный повтор одного раздела.
 - **Повтор раздела (Title repeat):** многократный повтор одного раздела.
 - **Повтор диска (Repeat disc):** многократный повтор целого диска.
 - **Повтор дорожки (Repeat track):** многократный повтор одной дорожки/композиции.
 - **Выкл. повтора (Repeat off):** выход из режима повтора.

Изменение языка звукового сопровождения / Изменение языка субтитров

На диске, на котором имеется выбор нескольких языков, выбор языка осуществляется описанным ниже способом.

Изменение языка звукового сопровождения

Имеется возможность изменения языка звукового сопровождения (если такая опция поддерживается диском). Данная операция возможна на диске, на котором записаны несколько звуковых дорожек на разных языках. Если помещенный в устройство диск поддерживает несколько языков, вы можете выбрать один из них.

- 1 Нажмите кнопку AUDIO (АУДИО)
 - при воспроизведении дисков DVD каждое нажатие этой кнопки приводит к смене языка.
 - при воспроизведении диска CD нажатие приводит к смене режимов в следующей последовательности: Моно левый (Mono Left) > моно правый (Mono Right) > смешанный моно (Mix-Mono) > стерео (Stereo).

Изменение языка субтитров

Имеется возможность изменения языка субтитров (если такая опция поддерживается диском). Данная операция возможна на диске, на котором записаны файлы субтитров на разных языках.

- 1 Нажмите кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ)
- 2 Нажимайте кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) до тех пор, пока требуемый язык субтитров не будет выбран.
- 3 Для выключения субтитров нажимайте кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) до тех пор, пока на экране не будет отображена надпись Subtitle off (Субтитры откл.).

Изменение размера и угла обзора экрана

Изменение размера экрана

1 Нажмите кнопку ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ)

- При каждом нажатии кнопки происходит масштабирование (увеличение размера) экрана в следующей последовательности: X1.5 > X2 > X3 > ВЫКЛ.
- При нажатии кнопок со стрелками в режиме масштабирования изображение на экране будет соответственно перемещаться.
- Для возобновления нормального воспроизведения нажимайте кнопку масштабирования до исчезновения индикатора режима масштабирования с экрана.
- Данная функция возможна только в режиме воспроизведения дисков DVD.

Просмотр под другим углом обзора

Некоторые диски DVD могут содержать фрагменты, которые были сняты с разных точек (под разными углами). Вы можете выбрать функцию просмотра таких фрагментов под разными углами.

1 Нажмите кнопку ANGLE (УГОЛ).

- Нажатие данной кнопки приводит к изменению угла обзора изображения на экране телевизора.
- На экране появляется пиктограмма CAMERA (КАМЕРА). Если фрагментов, записанных под другим углом обзора, не имеется, данная пиктограмма отображаться не будет.
- Если подобные фрагменты были записаны, данная пиктограмма отображает текущий угол обзора, его номер, а также общее количество фрагментов, снятых под другими углами обзора.
- Данная функция доступна только на тех дисках, где были записаны фрагменты, снятые под разными углами.

Дополнительные функции

Отключение звукового сопровождения

1 Нажмите кнопку MUTE (БЕЗЗВУЧНЫЙ).

- Нажатие данной кнопки служит для включения и отключения звукового сопровождения. Если звуковое сопровождение отключено, для его включения нажмите кнопку выключения данного режима.

Элементы управления меню диска

Некоторые диски DVD содержат меню. Иногда данное меню отображается автоматически при начале воспроизведения диска; в других случаях меню отображается только после нажатия кнопки MENU (МЕНЮ) или TITLE (РАЗДЕЛ) на пульте дистанционного управления.

1 Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ).

- Меню, содержащееся на диске, будет отображено на экране. Данное меню будет отличаться в зависимости от помещенного в устройство диска.

2 Нажмите кнопку TITLE (РАЗДЕЛ).

- Раздел диска будет отображен на экране. Данное меню будет отличаться в зависимости от помещенного в устройство диска.

Программирование воспроизведения в особом порядке

Программирование воспроизведения

Данная функция используется для воспроизведения раздела, главы и дорожек/композиций на диске в указанном Вами порядке.

1 Нажмите кнопку PROGRAM (ПРОГРАММА).

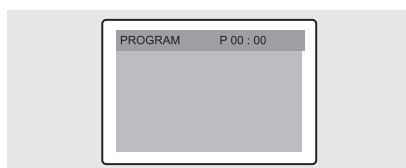
- На экране будет отображено меню программирования воспроизведения.

2 Выберите номер дорожки Track NO. (CD).

3 Выберите другой номер для программирования воспроизведения. Вы можете указать последовательность до 99 различных программ. Повторяйте шаг 2 до окончания процесса программирования.

4 При помощи кнопки ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY) выберите "Start" (НАЧАТЬ). Воспроизведение в указанном Вами порядке начнется незамедлительно.

5 Для остановки воспроизведения запрограммированного воспроизведения воспользуйтесь кнопкой ВЫХОД (EXIT) и выберите пункт "Exit" (ВЫХОД).

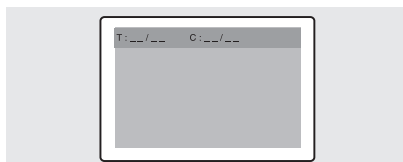


Установка определенного раздела или главы диска DVD

Данная функция используется для быстрого перехода к требуемому разделу, главе или композиции на диске.

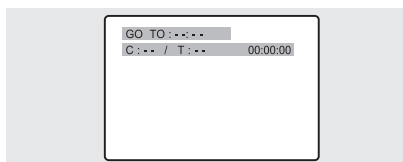
Быстрый переход (GO TO) для дисков DVD:

- 1 Нажмите кнопку GO TO (ПЕРЕХОД).
- 2 Выберите требуемый пункт при помощи кнопки </> и нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
 - Chapter (Глава): введите номер главы при помощи кнопок с цифрами.
 - Title (Раздел): введите номер раздела при помощи кнопок с цифрами.
 - TT (Время в разделе): введите требуемый параметр времени в разделе при помощи кнопок с цифрами.
- 3 Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) для подтверждения.



Быстрый переход (GO TO) для дисков CD

- 1 Нажмите кнопку GO TO (ПЕРЕХОД) и выберите требуемый пункт.
 - При каждом нажатии кнопки GO TO изменение режима перехода осуществляется в следующей последовательности: Disc Go To (Переход к диску) - - - -> Disc go to XX:XX.
- 2 Ввод параметров при помощи кнопок с цифрами.
 - Disc Go To (Переход к диску): введите требуемый параметр времени на диске при помощи кнопок с цифрами.
 - Track Go to (Переход к дорожке): введите требуемый параметр времени на дорожке при помощи кнопок с цифрами.
 - Select Track (Выбор дорожки): введите номер дорожки при помощи кнопок с цифрами.

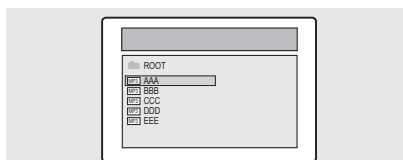


Воспроизведение дисков MP3

Воспроизведение дисков CD/CD-RW с файлами в формате MP3.

Для воспроизведения файлов MP3

- 1 Поместите в устройство диск MP3.
- Убедитесь, что диск помещен правильно, зеркальной стороной вниз.
- 2 При помощи кнопок \ / найдите необходимую папку.
- 3 При помощи кнопок \ / выберите требуемый файл MP3.
- 4 Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) для начала воспроизведения файла.



Множественное воспроизведение

Воспроизведение файлов MP3 с диска CD/CD-RW.

- 1 Нажмите кнопку REPEAT (ПОВТОР).
 - При каждом нажатии кнопки REPEAT (ПОВТОР) режимы повтора будут изменяться в следующей последовательности: Repeat track (повтор дорожки) > Folder repeat (повтор папки) > Repeat OFF (повтор откл.).

Внимание

- Имена файлов отображаются только на английском языке.
- Данный проигрыватель совместим со стандартом "MPEG-1 Audio Layer 3". Устройство не поддерживает другие стандарты, такие как "MPEG-2 Audio Layer 3", "MPEG-2.5 Audio Layer 3", MP1, MP2 и т.п.

- Не пытайтесь воспроизводить диски CD-R/RW, на которых имеются другие файлы помимо музыкальных файлов, а также файлов в форматах MP3 и JPEG .
- Программируемое воспроизведение невозможно для файлов MP3.
- При записи файлов MP3 на диски CD-R/RW выбирайте параметр "ISO9660 level 1" в качестве формата записи.

Воспроизведение дисков DIVX (опционально)

Воспроизведение дисков CD/CD-RW, содержащих файлы в формате DIVX.

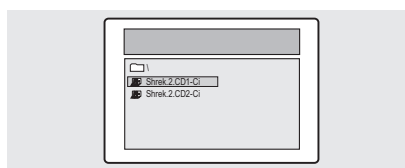
RU

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: субтитры можно выбрать, только если их имя совпадает с именем раздела.

Воспроизведение файлов DIVX

- 1 Поместите в устройство диск DIVX. Убедитесь, что диск помещен правильно, зеркальной стороной вниз.
- 2 При помощи кнопок ∇ / $\wedge$ найдите необходимую папку.
- 3 При помощи кнопок ∇ / $\wedge$ выберите требуемый файл DIVX.
- 4 Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) для начала воспроизведения файла.

Нажмите кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) для отмены отображения субтитров во время воспроизведения.



Внимание

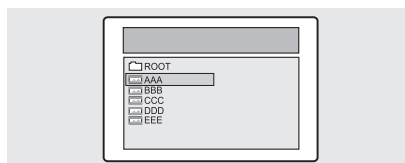
- AVI-файлы используются для сохранения аудио и видео информации. Запись подобных файлов возможна на диски CD в формате ISO 9660.
- Нажмите кнопку STOP (СТОП) в тот момент, когда файл не отображается на экране.
- При воспроизведении диска DIVX воспроизведение файлов возможно только в формате AVI.
- Формат DTS Audio не поддерживается.
- Формат WMA также не поддерживается.
- При записи файла на диск CD-ROM в компьютере запись должна производиться в формате SMI.
- Перемотка назад и замедленное воспроизведение невозможно при работе с дисками DIVX.
- Поддерживаемые форматы: VIDEO - Divx3. 11, 4. x, 5. x AUDIO - AC3, MP3(80kbps - 320kbps)

Воспроизведение дисков Kodak Picture CD и дисков с файлами JPEG

Воспроизведение дисков Kodak Picture CD и дисков с файлами JPEG

При помещении диска Kodak Picture CD в устройство, производится автоматический запуск слайд-шоу. При помещении диска с файлами JPEG на экране отображается таблица содержимого диска.

- 1 Поместите диск Kodak Picture CD или диск с файлами JPEG.
- Производится автоматический запуск слайд-шоу.
 - При нажатии кнопки [1] на экране появится окно файлового меню.
- 2 Выбор изображения.
 - Выберите изображение для просмотра при помощи кнопок ∇ / $\wedge$.
 - 3 Нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
 - Выбранное изображение отображается в полноэкранном режиме.



Изменение размера экрана

1 Нажмите кнопку ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ).

• Каждое нажатие кнопки ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ) приводит к увеличению размера изображения в следующей последовательности:

(<<) 25% > 50% > 100%(по умолчанию) > 125% > 150% > 200%(>>).

Поворот изображения

1 При помощи кнопок $\sqrt{\wedge}$ < > Вы можете выбрать 4 режима поворота изображения:

Кнопка $\sqrt{\wedge}$: инвертирование (переворот)

Кнопка $\wedge$: зеркальное отображение

Кнопка <: поворот влево

Кнопка >: поворот вправо

Изменение параметров слайд-шоу файлов в формате JPEG

Нажмите кнопку ANGLE (УГОЛ).

• Вы можете выбрать один из 13 режимов слайд-шоу.

• Каждое нажатие кнопки ANGLE (УГОЛ) приведет к изменению режима слайд-шоу в следующей последовательности:

- режим 1 : вытеснение сверху вниз.

- режим 2 : вытеснение снизу вверх.

- режим 3 : сжатие к центру по вертикали

- режим 4 : расширение от центра по вертикали.

- режим 5 : вытеснение по вертикали.

- режим 6 : вытеснение слева направо.

- режим 7 : вытеснение справа налево.

- режим 8 : сжатие к центру по горизонтали.

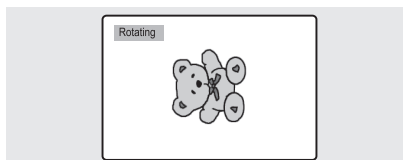
- режим 9 : расширение от центра по горизонтали.

- режим 10 : сжатие от краев к центру.

- режим 11 : вытеснение по горизонтали.

- режим RAND (СЛУЧАЙНО) : эффекты выбираются в произвольном порядке.

- NONE (эффекты отсутствуют)



Использование “музыкального” слайд-шоу

1 При нажатии кнопки SUBTITLE (СУБТИТРЫ) в режиме остановки воспроизведения (STOP) возможен выбор одного из следующих режимов: SLIDE SHOW MODE1 (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 1) -> SLIDE SHOW MODE2 (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 2) -> SLIDE SHOW MODE3 (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 3)-> SLIDE SHOW OFF (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ ОТКЛ.).

2 Использование РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 1

• После выбора РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 1 (SLIDE SHOW MODE 1) нажмите кнопку ENTER (ВВОД). Начнется автоматическое воспроизведение MP3-файла No. 1, сопровождающееся отображением файлов изображений в формате JPEG.

Использование РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 2

• Выберите РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 2 и при помощи кнопок со стрелками выберите требуемый файл MP3.

• Нажмите кнопку A-B (ПОВТОР ФРАГМЕНТА A-B) на пульте дистанционного управления и нажмите кнопку ENTER (ВВОД).

• Начнется воспроизведение выбранного файл MP3, сопровождающееся отображением файлов изображений в формате JPEG.

4 Использование РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 3

• Выберите РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 3 и нажмите кнопку ENTER (ВВОД). При воспроизведении файла MP3 No.1 смены изображений в формате JPEG на экране не последует.

• При переходе к следующему музыкальному файлу MP3 изображение на экране также изменится.

5 Остановка режим слайд-шоу

• Нажмите кнопку STOP (СТОП) для остановки воспроизведения музыкальных файлов MP3 и показа слайд-шоу.

Использование меню установки

После завершения процесса изменения изначальных установок проигрыватель всегда будет использовать произведенные настройки при следующем сеансе работы. Эти настройки называются установочными данными, сохраняются в меню установок (SETUP) и могут быть изменены. Меню установок (SETUP) включает в себя следующие разделы: GENERAL (ОБЩИЕ), LANGUAGE (ЯЗЫК), VIDEO (ВИДЕО), SPEAKER (ДИНАМИК), AUDIO (АУДИО) и CUSTOM SETUP (НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ).

Установка языка

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки и нажмите кнопки < > для выбора подменю установки языка (Language Setup).
- 2 При помощи кнопок √ / \ выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 3 При помощи кнопок √ / \ выберите требуемый язык.

- **AUDIO (АУДИО):** выберите данный пункт для выбора меню языка звукового сопровождения. Если данный диск поддерживает такую возможность, Вы сможете услышать звуковое сопровождение на желаемом языке.
- **SUBTITLE (СУБТИТРЫ):** выберите данный пункт для выбора языка субтитров. Если данный диск поддерживает такую возможность, Вы сможете увидеть субтитры на желаемом языке.
- **DISC MENU (МЕНЮ ДИСКА):** используйте опцию меню диска для выбора языка отображения дискового меню (Обратите внимание: меню диска и меню проигрывателя – не одно и то же).



Установки видео

Выбор соотношения геометрических размеров экрана телевизора.

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки и нажмите кнопки < > для выбора подменю установки видео (Video Setup).
- 2 При помощи кнопок √ / \ выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 3 При помощи кнопок √ / \ выберите требуемый параметр.

РЕЖИМЫ ДИСПЛЕЯ

- **4:3 / PS:** данный режим используется для просмотра полноэкранного изображения. При этом левое и правое поля не будут видны.
- **4:3 / LB:** выберите данный пункт при необходимости просмотра с сохранением оригинального формата фильма. Изображение на экране может сопровождаться черными полосами сверху и снизу экрана.
- **16:9 / WIDE:** выберите данный пункт при необходимости просмотра в широкоэкранном формате.



РЕЖИМЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ

- **AUTO (АВТО):** режим изображения будет выбираться автоматически в зависимости от информации, содержащейся на диске.
- **FILM (ПЛЕНКА):** данный режим оптимален для просмотра изображения на экране в режиме стоп-кадра.
- **VIDEO (ВИДЕО):** данный режим оптимален для просмотра изображения на экране в режиме просмотра фильмов.
- **SMART (КОМБИНИР.):** данный режим оптимален для просмотра изображения на экране как в режиме стоп-кадра, так и обычных фильмов.

Функция экранной заставки (SCREEN SAVER)

- Вы можете включить ('On') и выключить ('Off') функцию экранной заставки или.

Настройка динамиков

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки и нажмите кнопки </> для выбора подменю настройки динамиков (Speaker Setup).
- 2 При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 3 При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый параметр.

• Downmix

LT/RT: выберите данный параметр при необходимости установки эффекта объемного звука для переднего динамика.
stereo: выберите данный параметр при необходимости установки эффекта стерео звука для переднего динамика



Установки аудио

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки и нажмите кнопки </> для выбора подменю установки аудио (Audio Setup).
- 2 При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 3 При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый параметр.

DUAL MONO (КОМБИНИРОВАННЫЙ МОНО)

- **STEREO (СТЕРЕО):** включение эффекта стерео звучания.
- **LEFT MONO (ЛЕВЫЙ МОНО):** включение левого канала.
- **RIGHT MONO (ПРАВЫЙ МОНО):** включение правого канала.
- **MIXED MONO (СМЕШАННЫЙ МОНО):** включение левого и правого каналов.



Динамик

- Увеличение выхода звука в пропорции " 4/4, 3/4, 2/4, 1/4, OFF(ВЫКЛ.)
- Выбор режима OFF (ВЫКЛ.) приведет к восстановлению установленных по умолчанию параметров.

Настройки пользователя

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки и нажмите кнопки </> для выбора подменю настроек пользователя (Custom Setup).
- 2 При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 3 При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый параметр.

• Logo (Логотип)

- **MPG Logo:** заставка с использованием стандартного изображения.
- **JPG Logo:** заставка с использованием изображения, загруженного с диска. При наличии функции воспроизведения DivX (опционально) также возможно использование заставки в формате JPG. При наличии только функции воспроизведения DVD (опционально) использование заставки в формате JPG невозможно.



• Функция контроля со стороны родителей

- Установка пароля и выбор уровня рейтинговой оценки для доступа к просмотру фильмов на дисках DVD (в тех случаях, когда просмотр детьми каких-либо дисков нежелателен).



• Установка пароля

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки и нажмите кнопки <> для выбора подменю установки пароля (Password Setup).
- 2 При помощи кнопок \ / выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 3 Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) еще один раз.
- 4 Введите Ваш старый пароль, а также новый пароль из 4 цифр.
- 5 Повторно введите новый пароль для его подтверждения и нажмите кнопку ENTER (ВВОД).

• Установленный по умолчанию пароль "0000."

• Настройки по умолчанию

- При выборе данного пункта все настройки пользователя будут заменены заводскими настройками по умолчанию. (Исключение: параметры функции контроля со стороны родителей и "родительский" пароль изменены не будут.)



Функция воспроизведения дисков DIVX (в зависимости от модели)

DIVX (опционально)

Особенности работы функции воспроизведения DivX

- AVI-файлы используются для сохранения аудио и видео информации.
- Запись подобных файлов возможна на диски CD в формате ISO 9660.
- При воспроизведении диска DIVX воспроизведение файлов возможно только в формате AVI.
- Формат WMA не поддерживается.
- При записи файла на диск CD-ROM в компьютере запись должна производиться в формате SMI.
- Перемотка назад и замедленное воспроизведение невозможно при работе с дисками DIVX.

ВИДЕО

- Поддержка DivX 3.11
- Поддержка DivX 4 (на основе MPEG-4)
- Поддержка DivX 5 (MPEG-4, двунаправленное кадрирование, Qpel и GMC не поддерживаются).

Support all resolution up to maximum of	720 X 480 @ 30fps 720 X 576 @25fps
Macroblocks per second	40500
Maximum average bitrate	4000 kbps
Maximum peak bitrate during any 3 seconds of video	10000kbps
Minimum VBV buffer size (kbytes)	384k bytes

АУДИО

Сертифицированные устройства для воспроизведения DivX могут осуществлять воспроизведение звуковых файлов в формате MP3 на любой скорости передачи битов, как CBR, так и VBR. Аудио поток должен быть дискретным стандартным частотам, например, 32 кГц, 44.1 кГц, и должен соответствовать спецификациям AVI.

Внимание. Данная модель поддерживает максимальную постоянную скорость передачи битов в 6Мб/сек.

PRESTIGIO P200T / PRESTIGIO P200DVD-X

31

Воспроизведение DivX® VOD

Данный раздел руководства содержит информацию о воспроизведении DivX VOD.

- 1 Нажмите кнопку SETUP (УСТАНОВКА) в режиме остановки воспроизведения диска.
- 2 При помощи кнопок </> выберите режим "Custom" (Настройки пользователя).
- 3 При помощи кнопок \ / выберите параметр "DivX® VOD", затем нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- 4 На экране появится сообщение.

**YOUR REGISTRATION CODE IS : XXXXXXXX TO
LEARN MORE GO TO WWW.DIVX.COM/VOD DONE
(ВАШ РЕГИСТРАЦИОННЫЙ КОД: XXXXXXXX
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ
ИНФОРМАЦИИ ПОСЕТИТЕ САЙТ
WWW.DIVX.COM/VOD ГОТОВО)**

- 5 Регистрационный код: XXXXXXXX (введите свой 8-значный регистрационный код).

Внимание.

- При превышении лимита в X просмотров на экране появится следующее сообщение "This rental is expired". ("Лимит просмотров превышен"). Просмотр диска не будет осуществлен.
- При превышении лимита просмотров на экране появится следующее сообщение "This rental is expired". ("Лимит просмотров превышен"). Просмотр диска не будет осуществлен.
- При необходимости просмотра другого записанного диска, повторите описанные выше инструкции, начиная с пункта No. 1.
- В случае ввода неверного регистрационного кода (Bad Registration code). При вводе неверного регистрационного кода воспроизведение будет невозможно. На экране появится сообщение: "This video player is not authorized to play this video." ("Данный проигрыватель не имеет прав для воспроизведения данного видео").

Настенная установка

При настенной установке Вы можете воспользоваться специальным комплектом для настенной установки, который выпускают многие производители мебели. Однако он должен удовлетворять определенным требованиям:

- соответствие стандарту VESA Mount Interface 75mm.
 - способность выдержать вес ЖК-телевизора (LCD TV).
 - возможность установки и последующей коррекции положения вручную.
 - возможность коррекции положения.
 - расстояние между отверстиями для крепления шурупов должно составлять 75 мм. Для получения дополнительной информации обратитесь к прилагаемому к комплекту руководству.
 - Инструкции по настенной установке приведены ниже.
1. Отключите все кабели от Вашего ЖК-телевизора.
 2. Положите ЖК-телевизор на плоскую мягкую поверхность.
 3. При помощи отвертки удалите болты крепления подставки.
 4. Прикрепите стальную подставку, входящую в комплект для настенной установки, и закрепите ее при помощи болтов.

- 6 При загрузке файлов посредством сети Internet введите регистрационный код ДО начала процесса загрузки.
- 7 Запишите загруженные файлы на диск CD-R или CD-RW.
- 8 Поместите диск CD-R или CD-RW в устройство.
- 9 На экране появится следующее сообщение.

**"This rental video has X view left. A view ends
when you stop playback, play a different video,
or turn off your player. Do you want to use one
of your X views now? YES NO"** ("Данное видео
было просмотрено X раз. Просмотр будет
засчитан при остановке воспроизведения,
воспроизведении другого файла или
выключении проигрывателя. Вы хотите
использовать одно из ваших X прав на
просмотр? – ДА - НЕТ")

- 10 При нажатии кнопки "YES" (ДА) начнется воспроизведение, в противном случае на экране будет отображен список файлов.

- Прикрепите подставку к настенному креплению.
 - При настенной установке не используйте болты крепления пластиковой подставки для крепления стальной подставки. Используйте только шурупы, входящие в комплект для настенного крепления (M4 x 10 шурупы диаметром 4 мм и длиной 10 мм). В случае использования болтов крепления пластиковой подставки для крепления стальной подставки при настенной установке возможно падение устройства и его повреждение. Для повторного крепления пластиковой подставки используйте оставшиеся у Вас болты.
 - Прикрепите подставку к настенному креплению и убедитесь в надежности крепления.
- Если ЖК-телевизор не будет надежно закреплен на подставке, это может стать причиной его падения, повреждения, а также травмировать окружающих.
- При падении телевизора отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр, так как падение может привести к пожару или поражению электрическим током.

Разрешение проблем и устранение неполадок

В случае возникновения проблем с Вашим ЖК-телевизором, пожалуйста, прочитайте вначале приведенную ниже информацию и примите рекомендуемые меры. Если Вы не можете решить проблему самостоятельно, выключите питание и свяжитесь с Вашим дилером или обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.

• Проявления неполадок

При работе данного устройства Вы можете обратить внимание на определенного рода проявления неправильной работы устройства, которые могут оказаться или не оказаться неисправностями. Прежде чем обращаться в сервисный центр прочитайте приведенную ниже информацию и примите рекомендуемые меры по устранению возможных неполадок. Если Вы не можете решить проблему самостоятельно, выключите питание и свяжитесь с Вашим дилером или обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Симптом	Возможная проблема	Разрешение
Изображение на экране отсутствует, светодиодный индикатор питания не горит.	Проблема в подключении питания.	Проверьте, подключен ли шнур питания. Подключите шнур питания. Включите кнопку питания и нажмите кнопку питания на пульте ДУ.
Телевизор включен, но изображение отсутствует	Уровень яркости слишком низкий. Флуоресцентная трубка вышла из строя.	Произведите настройку уровня яркости и контраста для появления изображения. Флуоресцентная трубка телевизора имеет ресурс службы в 50,000 часов. Для замены флуоресцентной трубки обратитесь в сервисный центр.
При длительном просмотре статического изображения на экране остается остаточное изображение.	Данная особенность вызвана свойствами самой ЖК-панели. В зависимости от количества пикселей могут иметься как "черные", так и "яркие" пиксели. Как правило, они составляют не более 0.005% от всех пикселей. Сам факт их присутствия не является неисправностью.	
Изображение отсутствует. Звуковое сопровождение отсутствует.	Существует несоответствие между подключенным внешним устройством и настройками телевизора.	Произведите подключение и убедитесь в его правильности.
Изображение на экране присутствует, но звуковое сопровождение отсутствует.	Уровень громкости минимален (0). Включен беззвучный режим. Аудио-кабель отключен.	Увеличьте уровень громкости. Отключите беззвучный режим (повторно нажмите кнопку Mute). Проверьте правильность подключения аудио-кабеля.
Сбои в работе пульта дистанционного управления.	Полярность установленных батареек неправильная. Установленные в пульт батарейки разрядились.	Установите батарейки, соблюдая полярность. Замените батарейки на новые.
Работа телевизора создает помехи для радио.	Это может произойти при размещении телевизора слишком близко от радио.	Увеличьте дистанцию между радиоприемником и телевизором.

Симптом	Возможная проблема	Разрешение
Изображение на экране бесцветное.	Возможно, интенсивность цвета установлена на минимальный уровень (0).	Отрегулируйте цветность и увеличьте ее значение до 100 или меньше.
Изображение на экране двоится.	Данный эффект может быть вызван плохими условиями приема сигнала (например, в горах, зданиях или при наличии большого количества деревьев вокруг).	Убедитесь, что приему сигнала не мешают расположенные поблизости высотные здания. Убедитесь, что направление антенны выбрано верно.
Изображение нерезкое, расплывчатое или имеются помехи в изображении.	Направление антенны выбрано неверно. Отсоединен антенный кабель.	Убедитесь, что направление антенны выбрано верно. Убедитесь, что антенный кабель подключен к антенному гнезду на задней панели телевизора.

Пульт дистанционного управления работает с неполадками!

- Убедитесь в правильности полярности установленных батареек.
- Убедитесь, что установленные в пульт батарейки не разрядились.
- Убедитесь, что шнур питания надежно подключен, а в электросети имеется напряжение
- Убедитесь, что возле устройства не расположен источник флуоресцентного или неоновых света.

Предупреждение

При обнаружении неполадки отключите питание от устройства (отключите его от электрической сети).

Использование неисправного устройства может привести к пожару или поражению электрическим током.

Обеспечьте установку устройства таким образом, чтобы в случае необходимости Вы могли быстро отключить его от сети.

Технические характеристики

Внешний вид данного устройства, а также его технические характеристики могут изменяться производителем с целью улучшения производительности без предварительного уведомления. Данное устройство предназначено для использования в домашних условиях. Данный телевизионный приемник не следует использовать в странах, где тип телевизионных систем и напряжение электрических сетей отличается от указанных в спецификации. ЖК-телевизор (TFT LCD) создан на основе панели, состоящей из пикселей и произведенной с применением сложнейших технологических процессов. Тем не менее, на экране может присутствовать некоторое количество "темных" или "ярких" пикселей, которые, однако, не оказывают влияния на производительность всего устройства.

ЖК-панель

Размер экрана
17 дюймов по ширине
20.1-дюймов по диагонали
Тип
TFT LCD
Цветность дисплея
16.7М

DVD-проигрыватель (опционально)

Совместимые диски (не помещайте в лоток привода диски размером 8 см/3 дюйма)
DVD-Video / DVD-R /+R / Super VCD / VCD / CD / CD-R / RW
MP3 / WMA / JPEG files / Picture CD - совместимые
MPEG4 ASP Video(опционально)
Поддержка Divx 3.11 / 4.x / 5.x
Соотношение геометрических размеров экрана
16:9, 4:3Letter Box, PAN&SCAN
Язык
Аудио(9), субтитры(9) (+ другие)
Другое
Встроенная экранная заставка, режим повтора (глава/раздел),
Повтор фрагмента A-B, возобновление воспроизведения/запоминание

ТВ / ВИДЕО

Приемник/каналы
VHF: E 2 - E 12; UHF: E 21 - E 69; CATV: S 1 - S 41; Система эфирного телевидения: PAL, SECAM: B/G, D/K, I, L, L'
Интерфейс антенны
VHF, UHF: 75
Видео сигнал
PAL, SECAM, NTSC(3.58/4.43)
Тип видео
CVBS, S -VHS, RGB

Подключение к компьютеру (PC)

Строчная синхронизация F
30 ~ 60KHz
Кадровая синхронизация F
56 ~ 75Hz
Цветопередача
16,772,216 цветов
Максимальное разрешение
1024 X 768 640 X 480(LG/BOE), 800 X 600(AUO)
Разделение сигнала
TTL, анодный или катодный
Цветность дисплея
16.7М
Интерфейс
D-sub

Выход звука

3Вт x 2 (2-сторонний)

Напряжение питания

50/60 Гц, DC12V/5A
Потребление энергии
Максимум 60Вт
Потребление энергии в режиме ожидания
Менее 3Вт

Габариты

Монитор + подставка
473 мм(Ш) X 390 мм(В) X 185 мм(Г)
510мм(Ш) X 478.5 мм(В) X 240 мм(Г)
Монитор без подставки
473 мм(Ш) X 345 мм(В) X 87 мм(Г)
510 мм (Ш) X 433 мм(В) X 88 мм(Г)
Вес
7.9 кг 9 кг

Аксессуары

Пульт дистанционного управления, батарейки (AAA), руководство пользователя, шнур питания, сетевой адаптер, SCART-кабель.

Приложение

Стандартная таблица режимов сигналов

Ваш ЖК-телевизор (TFT LCD TV) спроектирован с учетом поддержки 10 режимов сигналов. Пользователь может настроить до 10 собственных режимов.

Настройка режима визуального отображения должна производиться с учетом приведенной таблицы.

Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству пользователя Вашего компьютера.

• 17

Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)	Clock Frequency (MHz)	Polarity (H/V)
MAC, 640 X 480	31.469	59.94	25.175	-/-
VESA, 640 X 480	37.861	72.809	31.5	-/-
VESA, 640 X 480	37.5	75	31.5	-/-
IBM, 720 X 400	31.469	70.087	28.322	-/+
VESA, 800 X 600	37.879	60.317	40	+/+
VESA, 800 X 600	48.077	72.188	50	+/+
VESA, 800 X 600	46.875	75	49.5	+/+
MAC, 832 X 624	49.726	74.551	57.284	-/-
VESA, 1024 X 768	48.363	60.004	65	-/-
VESA, 1024 X 768	56.476	70.069	75	-/-

• 20(LG/BOE)

Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)	Clock Frequency (MHz)	Polarity (H/V)
MAC, 640 X 480	31.469	59.94	25.175	-/-
VESA, 640 X 480	37.861	72.809	31.5	-/-
VESA, 640 X 480	37.5	75	31.5	-/-
IBM, 720 X 400	31.469	70.087	28.322	-/+
VESA, 800 X 600	37.879	60.317	40	+/+
VESA, 800 X 600	48.077	72.188	50	+/+
VESA, 800 X 600	46.875	75	49.5	+/+
MAC, 832 X 624	49.726	74.551	57.284	-/-
VESA, 1024 X 768	48.363	60.004	65	-/-
VESA, 1024 X 768	56.476	70.069	75	-/-

Выделенный режим PC не поддерживается (возможно только отображение).

• 20(AUO)

Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)	Clock Frequency (MHz)	Polarity (H/V)
MAC, 640 X 480	31.469	59.94	25.175	-/-
VESA, 640 X 480	37.861	72.809	31.5	-/-
VESA, 640 X 480	37.5	75	31.5	-/-
IBM, 720 X 400	31.469	70.087	28.322	-/+
VESA, 800 X 600	37.879	60.317	40	+/+
VESA, 800 X 600	48.077	72.188	50	+/+
VESA, 800 X 600	46.875	75	49.5	+/+
MAC, 832 X 624	49.726	74.551	57.284	-/-
VESA, 1024 X 768	48.363	60.004	65	-/-
VESA, 1024 X 768	56.476	70.069	75	-/-

Выделенный режим PC не поддерживается (возможно только отображение).

RU